

Streszczenia /Abstracts

Małgorzata Paszkowska

Timesharing w świetle treści i implementacji dyrektywy 94/97/WE

*Timesharing from the perspective of the content and implementation of
Directive 94/97/WE*

Artykuł prezentuje problematykę regulacji prawnej jednej z nowszych usług turystycznych, jaką jest tzw. *timesharing*. Autorka wskazuje na genezę regulacji tego zjawiska w prawie wspólnotowym, omawia treść dyrektywy 94/97/WE oraz wskazuje sposób implementacji tego aktu do krajowego porządku prawnego. Autorka przedstawia własne koncepcje modyfikacji obowiązujących regulacji w celu nadania im optymalnej efektywności.

The article presents problems of legal regulation of one of the newest tourist service: timesharing. The author shows the genesis of that regulation in the EC law, describes a content of Directive 94/97/EC and points the ways the Directive was implemented to the domestic legal order. The author's own ideas on modification of a legislation in force in order to make it optimally effective are presented.

Marcin Tarnawski,

Wspólna Polityka Zagraniczna i Bezpieczeństwa – rzeczywistość czy fikcja?

Common Foreign and Security Policy – reality or fiction?

Artykuł koncentruje się na wyzwaniach WPZiB Unii Europejskiej wobec takich wyzwań współczesnego świata jak wojna z terroryzmem, sytuacja na Bałkanach (głównie w Kosowie), polityka energetyczna, czy wzrost siły i pozycji międzynarodowej Rosji. Autor diagnozuje podstawowe źródła niskiej efektywności polityki międzynarodowej UE. W końcowej części artykułu, autor stawia pytanie o to, czy UE „dojrzała” do tak zaawansowanej integracji politycznej, jakiej wymaga WPZiB.

The article concentrates on challenges of the Common Foreign and Security Policy of the EU towards challenges of the modern world such as fight against terrorism, situation on the Balkans (mainly in Kosovo), energy policy, or an increase of a power and international position of Russia. The author present the diagnosis on basic sources of low effectiveness of EU's international policy. In the final part of the article, the author poses a question if the EU has got “matured” to such an advanced political integration that is required by the CFSP.

Anna Kołomycew

Tarnobrzaska Specjalna Strefa Ekonomiczna jako instrument wspierania rozwoju lokalnego (na przykładzie powiatu tarnobrzeskiego)

Tarnobrzeg Special Economic Zone as an instrument for supporting local development (on the basis of the example of Tarnobrzeg poviat)

Specjalna Strefa Ekonomiczna (SSE) jest wyznaczonym obszarem, gdzie mogą być prowadzone różne rodzaje działalności na preferencyjnych zasadach. Głównym celem SSE jest wspieranie lokalnego, regionalnego i krajowego rozwoju. W Polsce istnieje 14 SSE, a jedną z nich jest Tarnobrzaska Specjalna Strefa Ekonomiczna (TSEZ). Strategicznym celem społeczno-gospodarczym TSEZ jest stworzenie 12,000 nowych miejsc pracy w różnych podmiotach gospodarczych zlokalizowanych w strefie, jak również w sektorze powiązanych z nią usług. TSEZ został powołany w celu przyspieszenia lokalnego wzrostu gospodarczego, promowania rozwoju, wykorzystania nowych rozwiązań technologicznych, itp.

A Special Economic Zone (SEZ) is a designed area in which different kind of business activities can be conducted on preferential conditions. The main purpose of SEZ is to support local, regional and domestic development. There are 14 Special Economic Zones in Poland, one of them is the Tarnobrzeg Special Economic Zone. The strategic social and economic objective of the Zone is to create 12 000 new jobs in a variety of industries located in the Zone, as well as in the related services sector. The TSEZ was also created to accelerate the economic growth of the local area, promote development, use new technological solutions, etc.

Piotr Mikula

Bilans przemian społecznych i gospodarczych w Polsce w latach 1989-2006

Balance of social and economic changes in Poland in 1989-2006

Artykuł prezentuje zmiany, jakie zaszły w Polsce w ostatnich dwóch dekadach. Autor odwołuje się do programu stabilizacji gospodarki z przełomu lat 80-tych i 90-tych oraz podstawowe zmiany instytucjonalne będące jego następstwem. W sferze gospodarczej artykuł opisuje także procesy prywatyzacyjne, wpływ procesu transformacji na polskie rolnictwo. W sferze społecznej autor skoncentrował się na różnorodnych skutkach przemian gospodarczych dla mieszkańców miast i wsi. Podsumowanie artykułu umiejscawia opisywane procesy gospodarczo-społeczne w kontekście członkostwa Polski w UE.

Article presents changes in Poland in the last two decades. Author refers to program of stabilization economy at the turn of the 80's and 90's and describes the basics institutional changes, which were consequences of that turnover. In the economic sphere article describes privatization processes and the influence of transformation process on the polish agriculture. In the social sphere the Author concentrated on the various outcomes of economic changes for inhabitants of the cities and countries. Summary of the article placed described social-economic processes in the context of Poland's membership in the European Union.

Piotr Sabaj

Terroryzm w Unii Europejskiej

Terrorism in the European Union

Zjawisko terroryzmu uważane jest za jedno z największych zagrożeń dla współczesnej cywilizacji. Artykuł analizuje zjawisko terroryzmu w wybranych państwach członkowskich UE: Niemczech, we Włoszech, we Francji, Irlandii Północnej i Hiszpanii. Autor prezentuje także główne inicjatywy UE w zakresie zwalczania terroryzmu oraz podsumowuje skuteczność działań UE w tym obszarze.

The phenomenon of terrorism is considered as one of the biggest dangers for a modern civilization. The article analyses the phenomenon of terrorism in some of the EU Member States: in Germany, France, Northern Ireland and Spain. The article presents key initiatives of the European Union in combating terrorism and gives some conclusions on effectiveness of the EU's activities in that area.

Ewelina Szlemp

Europa a islam

Europe and Islam

Artykuł analizuje postawę Europy wobec islamu. Europa zawsze podchodziła do islamu z dystansem. Izolowała go i trzymała w bezpiecznej odległości. Także w Polsce islam jest zjawiskiem dawnym i mocno zakorzenionym w dziejach i kulturze. Udokumentowane kontakty Polski ze światem islamu liczą sobie już ponad tysiąc lat. Artykuł analizuje obecność islamu w Polsce w kontekście kulturowym i historycznym.

The article analysis Europeans' approach towards Islam. Europe has been always approached Islam with a distance. Even in Poland Islamic religion has been an old and well-grounded phenomenon of culture and history. Communication between Poland and Islamic world is more than one thousand year old. The article analysis the presence of Islam in Poland in the cultural and historic context.

Edyta Gonet

Wielokulturowość jako problem jednoczącej się Europy

Multiculturalism as a problem of uniting Europe

Przez długi czas wielokulturowość postrzegana była jako egzotyczna, orientalna nuta, która może szokować, dziwić i interesować. Od zarania dziejów państwa „starego kontynentu” uważały się za jednolite pod względem kulturowym, językowym i etnicznym. Ten sen o homogeniczności narodów został przerwany przez gwałtowny napływ imigrantów z Bliskiego Wschodu oraz przez powołanie do życia Unii Europejskiej. Monokulturowa Europa to zaledwie krótki epizod XIX i XX wieku.

For many years multiculturalism has been assessed as an exotic or oriental element that can shock, wonder or interest. Since the very beginning states and societies of “the Old Continent” considered themselves as a universal in terms of culture, language and ethnicity. That dream of homogeneity was violently interrupted by a flow of immigrants from the Near East and establishing the European Union. Multicultural Europe has been only a short moment in the 19th and 20th century.

Natalia Garstka

Bojko i Łemko w poszukiwaniu tożsamości

Representatives of Bojko and Lemko searchin for an identity

Bojków i Łemków wiele do siebie zbliża, ale i dzieli. Na pewno niegdyś świadomi byli swojej kulturowej odrębności. Potem przyszły czasy, gdy tożsamość narodowa tych dwóch grup etnicznych przeżywała kryzys. Dziś znów obserwujemy obrót koła historii. Zarówno Bojkowie, Łemkowie jak i inni przedstawiciele rusińskich nacji budzą się ze snu w poszukiwaniu swojej tożsamości narodowej.

The nations of the Bojko and Lemko are really close to each other, simultaneously they are also quite distant from each other. They were all aware of their cultural separation. Later on the crisis of national identity came. Currently, one can observe a movement of a circle of history. Either the Bojko or the Lemko or other representatives of Russian nations are waking up to search national identity.

Anna Dudzińska

Globalizacja a tożsamość narodowa

Globalization and national identity

Globalizacja wzmacnia działania ku zachowaniu własnej tożsamości. Wytwory globalizacji – kultura masowa i stawianie na konsumpcję, nie mogą być zagrożeniem dla tożsamości lokalnych i ich kultur, bo nie można odwoływać się do nich w sytuacji niebezpieczeństwa. Nie mają one duchowych czy moralnych aspektów.

Globalization makes stronger all the activities towards preserving an identity. Products of globalization – mass culture and orientation for a consumption, cannot be a danger for local identities and their cultures, but the cannot be referred to in a situation of danger and difficulties as they do not have any spiritual or moral aspects.

Ewelina Sujdak

Polska w Europie bez granic – błogosławieństwo czy przekleństwo?

Poland in Europe without frontiers – blessing or curse?

Przystąpienie do Schengen było dla Polski wydarzeniem epokowym. Zniesiona kontrola na granicach wewnętrznych oznacza, że Polska stała się częścią terytorium, na którym realizuje się w pełnym zakresie zasada swobodnego przepływu osób. Jednocześnie nasz kraj dostał szansę, aby zostać równoprawnym uczestnikiem unijnego obszaru wolności, bezpieczeństwa oraz sprawiedliwości.

Accessing Schengen zone was a crucial fact for Poland. Abandoning a control on internal borders means that Poland has become a part of a territory where a free movement of persons is fully implemented. Simultaneously, our country has got a chance to become an equal participant of the European Area of Freedom, Security and Justice.